

Souhrn vlastností biocidního přípravku

Název přípravku: APESIN Spray

Typ přípravku (typy přípravků): Typ přípravku 02 - Dezinfekční prostředky a algicidy, jež nejsou určeny k použití u člověka nebo zvířat (Dezinfekční prostředky)

Typ přípravku 04 - Oblast potravin a krmiv (Dezinfekční prostředky)

Číslo povolení: EU-0027671-0000

Referenční číslo záznamu v registru R4BP 3: EU-0027671-0000

Obsah

Administrativní informace	1
1.1. Obchodní název přípravku	1
1.2. Držitel povolení	1
1.3. Výrobce (výrobci) biocidních přípravků	1
1.4. Výrobce(i) účinné látky / účinných látek	2
2. Složení přípravku a jeho typ složení	3
2.1. Qualitative and quantitative information on the composition of the biocidal product	3
2.2. Typ složení přípravku	3
3. Standardní věty o nebezpečnosti a pokyny pro bezpečné zacházení	3
4. Povolené(á) použití	4
5. Obecná pravidla pro používání	7
5.1. Pokyny pro používání	7
5.2. Opatření ke zmírnění rizika	8
5.3. Údaje o pravděpodobných přímých nebo nepřímých účincích, pokyny pro první pomoc a naléhavé případy	8
5.4. Pokyny pro bezpečnou likvidaci přípravku a jeho obalu	8
5.5. Podmínky skladování a doba trvanlivosti přípravku při běžných podmínkách skladování	9
6. Další informace	9

Administrativní informace

1.1. Obchodní název přípravku

APESIN Spray
APESIN spray F
APESIN flex F
APESIN flex
APESIN express F
APESIN express

1.2. Držitel povolení

Jméno (název) a adresa držitele povolení	Jméno (název)	tana-Chemie GmbH
	Adresa	Rheinallee 96 55120 Mainz Německo
Číslo povolení	EU-0027671-0000	
Referenční číslo záznamu v registru R4BP 3	EU-0027671-0000	
Datum udělení povolení	27/06/2023	
Datum skončení platnosti povolení	31/07/2032	

1.3. Výrobce (výrobci) biocidních přípravků

Název výrobce	tana-Chemie GmbH
Adresa výrobce	Rheinallee 96 55120 Mainz Německo
Umístění výrobních závodů	Werner & Mertz GmbH & Co KG, Neuwalmerstr. 13 5400 Hallein Rakousko
	Werner & Mertz GmbH, Rheinallee 96 55120 Mainz Německo

1.4. Výrobce(i) účinné látky / účinných látek

Účinná látka	1354 - propan-1-ol
Název výrobce	OQ Chemicals GmbH (formerly Oxea GmbH)
Adresa výrobce	Rheinpromenade 4a 40789 Monheim am Rhein Německo
Umístění výrobních závodů	OQ Chemicals Corporation (formerly Oxea Corporation), 2001 FM 3057 TX 77414 Bay City Spojené státy
Účinná látka	1354 - propan-1-ol
Název výrobce	BASF SE
Adresa výrobce	Carl-Bosch-Str. 38 67056 Ludwigshafen Německo
Umístění výrobních závodů	BASF SE, Carl-Bosch-Str. 38 67056 Ludwigshafen Německo
Účinná látka	1354 - propan-1-ol
Název výrobce	SASOL Chemie GmbH & Co. KG
Adresa výrobce	Secunda Chemical Operations, Sasol Place, 50 Katherine Street 2090 Sandton Jižní Afrika
Umístění výrobních závodů	Secunda Chemical Operations, PDP Kruger Street 2302 Secunda Jižní Afrika

Účinná látka	1355 - propan-2-ol
Název výrobce	INEOS Solvent Germany GmbH
Adresa výrobce	Römerstrasse 733 47443 Moers Německo
Umístění výrobních závodů	INEOS Solvent Germany GmbH, Römerstrasse 733 47443 Moers Německo
	INEOS Solvent Germany GmbH, Shamrockstrasse 88 44623 Herne Německo

2. Složení přípravku a jeho typ složení

2.1. Qualitative and quantitative information on the composition of the biocidal product

Obecný název	Název podle IUPAC	Funkce	Číslo CAS	Číslo ES	Obsah (%)
propan-1-ol		účinná látka	71-23-8	200-746-9	25
propan-2-ol		účinná látka	67-63-0	200-661-7	40

2.2. Typ složení přípravku

AL - Jakákoliv jiná kapalina

3. Standardní věty o nebezpečnosti a pokyny pro bezpečné zacházení

Standardní věty o nebezpečnosti

Hořlavá kapalina a páry.
 Způsobuje vážné poškození očí.
 Může způsobit ospalost nebo závratě.
 Opakovaná expozice může způsobit vysušení nebo popraskání kůže.

Pokyny pro bezpečné zacházení

Chraňte před teplem, horkými povrchy, jiskrami, otevřeným ohněm a jinými zdroji zapálení. – Zákaz kouření.

Uchovávejte obal těsně uzavřený.
Zamezte vdechování par.
Používejte pouze venku nebo v dobře větraných prostorách.
Používejte ochranné brýle.
PŘI VDECHNUTÍ: Přeneste osobu na čerstvý vzduch a ponechte ji v poloze usnadňující dýchání.
PŘI ZASAŽENÍ OČÍ: Několik minut opatrně oplachujte vodou. Vyměte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny a pokud je lze vyjmout snadno. Pokračujte ve vyplachování.
Okamžitě volejte TOXIKOLOGICKÉ STŘEDISKO nebo lékaře.
Skladujte na dobře větraném místě. Uchovávejte v chladu.
Skladujte uzamčené.
Odstraňte obal schválené sběrné místo odpadů.

4. Povolené(á) použití

4.1 Popis použití

Použití 1 - dezinfekce tvrdých, neporézních malých povrchů RTU, kapalina

Typ přípravku	Typ přípravku 02 - Dezinfekční prostředky a algicidy, jež nejsou určeny k použití u člověka nebo zvířat (Dezinfekční prostředky)
V případě potřeby uveďte přesný popis povoleného použití	Není relevantní.
Cílový organismus (cílové organismy) (včetně vývojového stadia)	<p>Latinský název: jiný Obecný název: Bakterie Vývojové stadium: Žádné informace</p> <p>Latinský název: jiný Obecný název: Kvasinky Vývojové stadium: Žádné informace</p> <p>Latinský název: jiný Obecný název: viruses (limited spectrum virucidal activity) Vývojové stadium: Žádné informace</p>
Oblast použití	<p>Vnitřní</p> <p>zdravotnická zařízení a farmaceutický a kosmetický průmysl, např. okolí pacienta, pracoviště, obecné vybavení (kromě povrchů přicházejících do styku s potravinami): dezinfekce tvrdých, neporézních malých povrchů. Pouze pro profesionální použití.</p>
Metoda(y) aplikace	<p>Metoda: Ruční aplikace Podrobný popis:</p> <p>Povrchový dezinfekční prostředek připravený k použití při pokojové teplotě (20 ±2 °C).</p>

	<p>Celý dezinfikovaný povrch je třeba navlhčit vylitím nebo postříkáním z krátké vzdálenosti a následně důkladně otřít ubrouskem. Množství výrobku by mělo být dostatečné (max. 50 ml/m²) na to, aby povrch zůstal během doby kontaktu vlhký.</p>
<p>Aplikační dávka(y) a četnost aplikací</p>	<p>Míra aplikace: Minimální doba expozice: • pro kontrolu bakterií, kvasinek a obalených virů: 60 s • pro kontrolu virů (omezené spektrum virucidní aktivity): 5 min Ředění (%): přípravek k přímému použití Počet a načasování aplikace:</p> <p>Rozumná frekvence dezinfekce v pokoji pacienta je 1–2 za den. Maximální počet aplikací je 6 za den. Mezi jednotlivými aplikacemi není třeba dodržovat žádné bezpečnostní intervaly.</p>
<p>Kategorie uživatelů</p>	<p>průmyslový profesionál</p>
<p>Velikost balení a obalový materiál</p>	<p>100, 500, 750 a 1000 ml v průhledné/bílé vysokohustotní polyethylen (HDPE) láhvi s výklopným uzávěrem z polypropylen (PP) (příslušenství: šroubovací uzávěr z PP se stříkácí hlavou); 5 000 ml v průhledných/bílých HDPE kanystrech se šroubovacím víčkem z HDPE.</p>

4.1.1 Návod k danému způsobu použití

Před dezinfekcí je vždy třeba povrch očistit. Maximální počet aplikací je 6 za den.

4.1.2 Opatření ke zmírnění rizika k danému způsobu použití

Viz obecné pokyny pro použití

4.1.3 Údaje o pravděpodobných přímých nebo nepřímých účincích, pokyny pro první pomoc a pohotovostní opatření na ochranu životního prostředí pro daný způsob použití

Viz obecné pokyny pro použití

4.1.4 Pokyny pro bezpečné zneškodnění přípravku a jeho obalu pro daný způsob použití

Viz obecné pokyny pro použití

4.1.5 Podmínky skladování a doba použitelnosti přípravku za normálních podmínek skladování pro daný způsob použití

Viz obecné pokyny pro použití

4.2 Popis použití

Použití 2 - dezinfekce tvrdých, neporézních malých povrchů RTU, kapalina

Typ přípravku	Typ přípravku 04 - Oblast potravin a krmiv (Dezinfekční prostředky)
V případě potřeby uveďte přesný popis povoleného použití	Není relevantní.
Cílový organismus (cílové organismy) (včetně vývojového stadia)	Latinský název: jiný Obecný název: Bakterie Vývojové stadium: Žádné informace Latinský název: jiný Obecný název: Kvasinky Vývojové stadium: Žádné informace
Oblast použití	Vnitřní zdravotnická zařízení a potravinářský průmysl, např. příprava pokrmů a manipulace s nimi v kuchyni/restauraci: dezinfekce tvrdých, neporézních malých povrchů. Pouze pro profesionální použití.
Metoda(y) aplikace	Metoda: Ruční aplikace Podrobný popis: Povrchový dezinfekční prostředek připravený k použití při pokojové teplotě (20 ±2 °C). Celý dezinfikovaný povrch je třeba navlhčit vylitím nebo postříkáním z krátké vzdálenosti a následně důkladně otřít ubrouskem. Množství přípravku by mělo být dostatečné (max. 50 ml/m ²) na to, aby povrch zůstal během doby kontaktu vlhký.
Aplikační dávka(y) a četnost aplikací	Míra aplikace: Minimální doba expozice: pro kontrolu bakterií a kvasinek při 20 °C: 60 s Ředění (%): přípravek k přímému použití Počet a načasování aplikace: Přípravek lze používat tak často, jak je třeba. V kuchyních je rozumná frekvence 1–2 za den. Mezi jednotlivými aplikacemi není třeba dodržovat žádné bezpečnostní intervaly.
Kategorie uživatelů	průmyslový profesionál

Velikost balení a obalový materiál

100, 500, 750 a 1000 ml v průhledné/bílé vysokohustotní polyethylen (HDPE) láhvi s výklopným uzávěrem z polypropylen (PP) (příslušenství: šroubovací uzávěr z PP se stříkací hlavou);

5 000 ml v průhledných/bílých HDPE kanystrech se šroubovacím víčkem z HDPE.

4.2.1 Návod k danému způsobu použití

Před dezinfekcí je vždy třeba povrch očistit.

4.2.2 Opatření ke zmírnění rizika k danému způsobu použití

Viz obecné pokyny pro použití

4.2.3 Údaje o pravděpodobných přímých nebo nepřímých účincích, pokyny pro první pomoc a pohotovostní opatření na ochranu životního prostředí pro daný způsob použití

Viz obecné pokyny pro použití

4.2.4 Pokyny pro bezpečné zneškodnění přípravku a jeho obalu pro daný způsob použití

Viz obecné pokyny pro použití

4.2.5 Podmínky skladování a doba použitelnosti přípravku za normálních podmínek skladování pro daný způsob použití

Viz obecné pokyny pro použití

5. Obecná pravidla pro používání

5.1. Pokyny pro používání

Pouze pro profesionální použití.

5.2. Opatření ke zmírnění rizika

Uchovávejte mimo dosah dětí.
Při manipulaci s přípravkem je povinné používat ochranu očí.

5.3. Údaje o pravděpodobných přímých nebo nepřímých účincích, pokyny pro první pomoc a naléhavé případy

Obecné zásady první pomoci: Odsuňte postiženou osobu od kontaminované oblasti. Pokud se necítíte dobře, vyhledejte lékařskou pomoc. Pokud je to možné, ukažte tento list.

PŘI VDECHNUTÍ: Dovedte postiženou osobu na čerstvý vzduch a ponechte v klidu v poloze pohodlné pro dýchání. Zavolejte TOXIKOLOGICKÉ STŘEDISKO nebo lékaře.

PŘI KONTAKTU S POKOŽKOU: Pokožku okamžitě omyjte velkým množstvím vody. Poté odložte veškeré kontaminované oblečení a před dalším použitím ho vyperte. Pokračujte v omývání pokožky vodou po dobu 15 minut. Zavolejte TOXIKOLOGICKÉ STŘEDISKO nebo lékaře.

PŘI ZASAŽENÍ OČÍ: Ihned několik minut vyplachujte vodou. Vyjměte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny a lze je vyjmout snadno. Pokračujte ve vyplachování nejméně 15 minut. Zavolejte na číslo 112/155 a požádejte o lékařskou pomoc.

Informace pro zaměstnance zdravotní péče/lékaře: Oči je také třeba opakovaně vyplachovat i na cestě k lékaři, pokud dojde k zasažení očí alkalickými chemikáliemi (pH > 11), aminy a kyselinami, jako je kyselina octová, kyselina mravenčí nebo kyselina propionová.

PŘI POŽITÍ: Okamžitě vypláchněte ústa. Pokud je postižená osoba schopna polykat, dejte jí něčeho napít. NEVYVOLÁVEJTE zvracení. Zavolejte na číslo 112/155 a požádejte o lékařskou pomoc.

Opatření v případě náhodného úniku:

Pokud je to bezpečné, zastavte únik. Odstraňte zdroje zapálení. Dbejte zvýšené opatrnosti, abyste zabránili vzniku statického elektrického náboje. Zákaz rozdělávání otevřeného ohně. Zákaz kouření.

Zabraňte vstupu do kanalizace a veřejných vod.

Otřete savým materiálem (např. tkaninou). Rozlité tekutiny nechte co nejdříve nasáknout do inertních pevných látek, například jílu nebo křemeliny. Mechanicky je odstraňte (koštětem, lopatou). Likvidaci provádějte v souladu s příslušnými místními předpisy.

5.4. Pokyny pro bezpečnou likvidaci přípravku a jeho obalu

Likvidaci je nutné provádět v souladu s oficiálními předpisy. Nevylévejte do kanalizace. Nelikvidujte společně s komunálním odpadem. Zlikvidujte obsah/obal v autorizovaném sběrném místě. Před likvidací obal zcela vyprázdněte. Zcela prázdné nádoby lze recyklovat jako jakékoli jiné obaly.

5.5. Podmínky skladování a doba trvanlivosti přípravku při běžných podmínkách skladování

Doba použitelnosti: 24 měsíců

Skladujte na suchém, chladném a dobře větraném místě. Uchovávejte obal těsně uzavřený. Chraňte před přímým slunečním světlem.

Doporučená skladovací teplota: 0–30 °C

Neskladujte při teplotách pod 0 °C.

Neskladujte v blízkosti potravin, nápojů a krmiv pro zvířata. Udržujte mimo dosah hořlavých materiálů.

6. Další informace